



DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060 - www.nikkeishimbun.com.br

国内海外 引越は日通 通 11-3583-3882

ANO XXI - Nº 5129

SÃO PAULO, SÁBADO, 24 DE NOVEMBRO DE 2018

R\$ 4,00

日産ルノー連合の継続支持

日仏閣僚会談 沈静化図る

ゴーン前会長の逮捕後初

【パリ共同】永田潤二世耕弘成経済産業相は22日、パリでフランスのルノー経済財務相と会談した。日産自動車の前会長カールロス、ゴーン容疑者の逮捕を受けて意見を交わし、「日産とフランス大手ルノーの連合が協力関係を維持する意思を両国政府は強く支持する」との共同声明を発表した。



会談を終え、撮影に就くフランスのルノー経済財務相（左）と世耕産相（右）22日、パリ（共同）

【パリ共同】永田潤二世耕弘成経済産業相は22日、パリでフランスのルノー経済財務相と会談した。日産自動車の前会長カールロス、ゴーン容疑者の逮捕を受けて意見を交わし、「日産とフランス大手ルノーの連合が協力関係を維持する意思を両国政府は強く支持する」との共同声明を発表した。

「これはついに」驚きも

内定学生、66%が辞退経験

【共同】就職活動で企業の内定を得た2019年春卒業予定の大学生のうち、内定を辞退した経験がある人の割合を示す「辞退率」が66.0%（10月1日時点）だったことが23日、就職情報サイト運営するリクルートキャリア（東京）の調査で分かった。比較できる13年卒以降では前年（18年卒）同時点の64.6%に続き、過去最高を更新した。

国境一時閉鎖、異例の訓練

米、移民の不法入国警戒

【ワシントン共同】米税関・国境警備局は22日、中米諸国から米国を目指す移民集団（ギャング）の不法入国を想定し、米西部カリフォルニア州サンディエゴとメキシコ北西部ティファナを境とするサンシンドロ国境検問所を一時閉鎖する異例の訓練を行った。ティファナには既に約5千人の移民が到着しており、トランプ政権の移民集

団に対する強硬姿勢を改めて示す狙いがありそうだ。一方、ティファナでは移民ら約500人が収容施設から国境近くまでデモ行進し、米国への早期受け入れを訴えた。多数の警官が警戒に当たったが混乱はなかった。トランプ米大統領は22日、メキシコが移民集団を巡り十分な対応を示さなければ「国境を一定期間閉鎖する」と強調し、さらには警戒を強める考えを示した。感謝祭休暇先の南部フロリダ州で記者団に述べた。

【ワシントン共同】米税関・国境警備局は22日、中米諸国から米国を目指す移民集団（ギャング）の不法入国を想定し、米西部カリフォルニア州サンディエゴとメキシコ北西部ティファナを境とするサンシンドロ国境検問所を一時閉鎖する異例の訓練を行った。ティファナには既に約5千人の移民が到着しており、トランプ政権の移民集

大阪G20「日本支える」

EU閣僚、WTO改革で

【ブリュッセル共同】EU連合（EU）の通商担当閣僚は22日、EU委員会のストロム欧州委員は22日、ブリュッセルでEU本部で共同通信加盟国と見し、来年6月に大阪で開かれるG20国・地域（G20）首脳会議で、EU市場参加が容易になることを目指す立場から「世界貿易機関（WTO）改革で（議長国の）日本を支えていきたい」と述べた。

【ブリュッセル共同】EU連合（EU）の通商担当閣僚は22日、EU委員会のストロム欧州委員は22日、ブリュッセルでEU本部で共同通信加盟国と見し、来年6月に大阪で開かれるG20国・地域（G20）首脳会議で、EU市場参加が容易になることを目指す立場から「世界貿易機関（WTO）改革で（議長国の）日本を支えていきたい」と述べた。

【ブリュッセル共同】EU連合（EU）の通商担当閣僚は22日、EU委員会のストロム欧州委員は22日、ブリュッセルでEU本部で共同通信加盟国と見し、来年6月に大阪で開かれるG20国・地域（G20）首脳会議で、EU市場参加が容易になることを目指す立場から「世界貿易機関（WTO）改革で（議長国の）日本を支えていきたい」と述べた。

【共同】自民党和歌山市支部連絡協議会が2015年、キャバクラやラウンジに計約13万8千円を政治活動費として支出していたことが23日、15年分の政治資金収支報告書で分かった。キャバクラへの政治資金支出は、過去には林芳正前文化科学相や鶴岡隆介元国土交通相の関連団体でも発覚しており、政治家側のモラルが度々問われてきた。支部連絡協議会の会計責任者を務める井上直樹和歌山市議は取材に「キャバクラなどは協議会の関係者が懇話会で利用した。道義的な責任から、関係者から協議会の18年分会計に返金させたい」と話した。「関係者が政治家かどうかは説明を避けたい」とし、東京・湯島のキャバクラで約7万6千円、和歌山市のラウンジで6万2千円を「飲食代」として支出した。支部連絡協議会が、石田真敏総務相側から受けた献金10万円を寄付として記載せず、政治資金パーティーの収入に計上していたことも16年分の収支報告書で判明した。不記載や虚偽記載の場合、政治資金規正法に抵触する可能性があるが、井上市議は「ミスだっただけで訂正したい」として提示した。

要だ」などの主張が相次ぎ発表されている。中国は南シナ海の人工島での滑走路やレーダー施設の建設などを進め、航空戦力の増強を図っている。

端末・通信料「完全分離」

携帯値下げ、4年縛り禁止

【共同】総務省の有識者会議が、携帯電話料金引き下げに向けて取りまとめる緊急提言の概要が23日、分かった。端末購入代金と月々の通信料金の完全分離を事業者に義務付け、「分離プラン」の導入を求めた。4年間の分割払いを前提に端末代金を割り引く「4年縛り」は顧客を拘束するとして禁止し、電気通信事業法の改正も視野に入れていることを盛り込む。海外に比べ高額と指摘される料金の値下げに道筋を付ける狙いで、26日にも公表する。政府の規制改革推進会議や消費者庁から、端末代金と通信料金を一体化した大手の従来プランは複雑で分かりにくいと批判があった。利用者が自由に選択できる明瞭な料金体系に改め、格安スマートフォン事業者や新規参入する日にも公表する。政府の頻りに端末を買ひ替える人の割引を、他の人の通信料金で負担している構造のため、不公平感につながっている。分離プランでは月々の通信料金が安くなる半面、端末購入時の負担が増える可能性がある。大手のKDDI（au）とソフトバンクが提供する「4年縛り」は、端末を4年間の分割払いで購入して2年1カ月目以降に買い替える際、残り代金が免除されて実質半額にまで安くなる仕組みだ。両社は分離プランを導入済みというが、4年縛りによる端末割引が残ったままでは完全な分離ではないとの指摘が

【共同】総務省の有識者会議が、携帯電話料金引き下げに向けて取りまとめる緊急提言の概要が23日、分かった。端末購入代金と月々の通信料金の完全分離を事業者に義務付け、「分離プラン」の導入を求めた。4年間の分割払いを前提に端末代金を割り引く「4年縛り」は顧客を拘束するとして禁止し、電気通信事業法の改正も視野に入れていることを盛り込む。海外に比べ高額と指摘される料金の値下げに道筋を付ける狙いで、26日にも公表する。政府の規制改革推進会議や消費者庁から、端末代金と通信料金を一体化した大手の従来プランは複雑で分かりにくいと批判があった。利用者が自由に選択できる明瞭な料金体系に改め、格安スマートフォン事業者や新規参入する日にも公表する。政府の頻りに端末を買ひ替える人の割引を、他の人の通信料金で負担している構造のため、不公平感につながっている。分離プランでは月々の通信料金が安くなる半面、端末購入時の負担が増える可能性がある。大手のKDDI（au）とソフトバンクが提供する「4年縛り」は、端末を4年間の分割払いで購入して2年1カ月目以降に買い替える際、残り代金が免除されて実質半額にまで安くなる仕組みだ。両社は分離プランを導入済みというが、4年縛りによる端末割引が残ったままでは完全な分離ではないとの指摘が

不正の証拠として実際の帳票などの細かいコピーが示された。報酬の有価証券報告書への過少記載に関し、ゴーン容疑者は同時に逮捕されたグレゴリー・ケリー容疑者に指示した内容を書類で残していた。企業連合を組むフランス大手ルノー側の取締役たちが「欠席裁判ではないか」と難色を示したのに対し、「フランスの声を代表している感じがあつた」と関係者、示された資料をルノー側が確認し間違いないと（ゴーン容疑者ら解任決議の賛成に回ったという。午後4時半ごろに始まった取締役会は、午後8時ごろに終了した。日産の監査体制は、長年にわたり不正を表面化できなかった。厳しんだ状態だが、一歩進んだと西川広人社長は取締役会後に話したが、立て直しの道は険しい。

率」は10月1日時点で94.0%だった。調査は10月1〜9日集計した。中国空軍の活動活性化 東シナ海、防空圏設定5年 【北京、東京共同】中国政府が東シナ海上空に防空識別圏を設定してから23日で5年。東シナ海での戦力は向上して活動も活性化し、日本や米国との間で空の緊張が高まる。南シナ海上空への防空圏設定の具体的な動きはないが、南シナ海で軍事拠点化を進めており、将来的な設定への環境を整えているとみられる。中国国営中央テレビは今年2月、東シナ海を管轄する東部戦区空軍部隊を取材。防空圏設定以降「特殊状況処理するための戦闘機の離陸」が年間数百回あること、米軍機や自衛隊機に対して緊急発進（スクランブル）を頻りに行っていることを伝えた。日本の防衛省幹部は「中国のレーダー探知能力は年々向上して探知範囲は年々広がっており、沖縄から自衛隊機が飛んだ瞬間に捉えられている」と明かす。戦闘機も

【共同】自民党和歌山市支部連絡協議会が2015年、キャバクラやラウンジに計約13万8千円を政治活動費として支出していたことが23日、15年分の政治資金収支報告書で分かった。キャバクラへの政治資金支出は、過去には林芳正前文化科学相や鶴岡隆介元国土交通相の関連団体でも発覚しており、政治家側のモラルが度々問われてきた。支部連絡協議会の会計責任者を務める井上直樹和歌山市議は取材に「キャバクラなどは協議会の関係者が懇話会で利用した。道義的な責任から、関係者から協議会の18年分会計に返金させたい」と話した。「関係者が政治家かどうかは説明を避けたい」とし、東京・湯島のキャバクラで約7万6千円、和歌山市のラウンジで6万2千円を「飲食代」として支出した。支部連絡協議会が、石田真敏総務相側から受けた献金10万円を寄付として記載せず、政治資金パーティーの収入に計上していたことも16年分の収支報告書で判明した。不記載や虚偽記載の場合、政治資金規正法に抵触する可能性があるが、井上市議は「ミスだっただけで訂正したい」として提示した。

要だ」などの主張が相次ぎ発表されている。中国は南シナ海の人工島での滑走路やレーダー施設の建設などを進め、航空戦力の増強を図っている。

Tarifas promocionais para JAPÃO - Via Oriente Médio, Europa, Estados Unidos, Canadá e outras rotas. Consulte-nos ALFAINTER TURISMO

Vaga para Atendente de Viagens - Requisitos: experiência nível básico em nacional ou internacional, conhecimento em sistema de reservas, vendas de pacote turístico e emissão de bilhete. Interessados ligar para 3346-8249, falar com Márcio. TUNIBRATRAVEL

名指スゲス氏にロドリゲス教育相

ボウソナロ次期大統領

名指スゲス氏にロドリゲス教育相

軍の学校で教鞭もとる

【既報関連】ジャイル・ボウソナロ次期大統領は22日、教育相にロドリゲス氏(73)を指名した。同氏は軍士官学校などで教鞭を取るコロンビアからの帰化伯人で、1964年の伯国の軍政成立を「祝うべきこと」と評していた人物だ。23日付付伯字紙が報じている。

64年の軍政成立礼賛者

ボウソナロ氏が教育相に指名されたことについて、ロドリゲス氏は「30冊以上の著書もある思想家で、軍の上官学校で教鞭も取っている人物だ」との説明を行った。



ロドリゲス氏 (https://youtu.be/MTk1T6Jxn8Y)

ロドリゲス氏は1943年にコロンビアのボゴタで生まれ、70年代に仕事で伯国に移住。1997年に伯国に帰化した。軍の学校で教鞭をつとめる。軍の学校で教鞭をつとめる。軍の学校で教鞭をつとめる。

経済関係要職を次々に指名

伯銀総裁にまた同窓生抜擢

事実上、ゲデス氏に任命されたこの2人は、現政権同様、両行の保有資産売却と支出削減を使命として受けている。民間投資銀行ブラジルの共同経営者であるギマランエス氏は、民営化作業のスペシャリストで、ボウソナロ氏の選挙キャンペーンで国営企業の民営化に関与したと、23日付付伯字紙が報じた。

ノヴァエス氏とゲデス氏は、米シカゴ大学の同窓生だ。ノヴァエス氏は、社会経済開発銀行(BNDES)の理事を務め、ブラジリアのブラジル銀行文化センター(CCB)の会長を務める。同氏は記者に語った。

あると踏み込んだ。同氏は記者に語った。同氏は記者に語った。同氏は記者に語った。

ボウソナロ氏は、伯国に残留するが、M Mに引き続き参加出来るかを問うた保健省への手紙への返事はなく、大きな不安を抱えたまま残留と可能性がある。ボウソナロ氏は既に、残留を希望するキューバ人医師らに政治的理由による亡命者としての保護を約束している。

「1964年の伯国の軍政成立は祝うべきこと」とも記した。64年のことは、1985年の民政復帰以降は「クイデータ」として語られており、最高裁のデアス・トフォリ長官が今年の10月に、右派と左派の中立立場で「64年の運動」と称したときも問題となった。

ロドリゲス氏は、下院の委員が現在法案を審議している。教育現場での政治討論や性教育を禁じる「政党なき学校」の推進者でもある。だが、下院の福音派代表のタカヤマ氏(キリスト教社会党・PSC)らは、ロドリゲス氏の指名発表後「ボウソナロ氏の意思を尊重する」としながらも、「我々はこの人物のことを知らない」とのコメントを出している。

23日付付伯字紙によると、一旦は内定と報じられていた。ジャイル・ボウソナロ次期大統領の次男のカルロス・グスマン氏が入り、破談となった。カルロス氏は、リオ市の市会議員で、大統領選で父親のネット

第1次募集の期日延長

伯国には全部で、都や大都市圏の住民に5570の市がある。州は、自分の住んでいる市に3648人のみだ。希望地への書類提出と勤務開始期限も12月14日に延びた。

モウロン ボウソナロの外交に警鐘?

23日付付伯字紙に掲載したインタビューの中で、ボウソナロ氏が親米路線を取り、「共産主義」ということかかわるから、ボウソナロ氏が親米路線を取り、「共産主義」ということかかわるから、ボウソナロ氏が親米路線を取り、「共産主義」ということかかわるから。

報道機関のない市が半数以上

このデータは21日、伯国報道の発展のためのPANO団体、Panojoが作成した。「報道地図」に掲載された。報道地図では、地元で報道機関が一つも存在しない自治体を「ニューイサマ」と定義した。それによると、伯国全市の51%はニューイサマの状態にある。これらの市の住民総数は、伯国の総人口の15%に相当する37万人に及んでいる。

モウロン 中国やイスラエルの問題など

23日付付伯字紙に掲載したインタビューの中で、ボウソナロ氏が親米路線を取り、「共産主義」ということかかわるから、ボウソナロ氏が親米路線を取り、「共産主義」ということかかわるから。

東西南北

23日付付伯字紙によると、一旦は内定と報じられていた。ジャイル・ボウソナロ次期大統領の次男のカルロス・グスマン氏が入り、破談となった。カルロス氏は、リオ市の市会議員で、大統領選で父親のネット

報道機関のない市が半数以上

このデータは21日、伯国報道の発展のためのPANO団体、Panojoが作成した。「報道地図」に掲載された。報道地図では、地元で報道機関が一つも存在しない自治体を「ニューイサマ」と定義した。それによると、伯国全市の51%はニューイサマの状態にある。これらの市の住民総数は、伯国の総人口の15%に相当する37万人に及んでいる。

日本製 麺類販売中

■販売所■
ニッケイ新聞編集 TEL: (11) 3340-6060
R. da Glória, 332 - Mesanino - Liberdade - São Paulo

【熊本五木庵】
・チャンポン (乾燥具材入りスープ付き)
・田舎うどん
・阿蘇伏流水仕込そうめん

【福島喜多方五十嵐製麺】
・喜多方こってり醤油味
・博多とんこつ味
・札幌みそ味
・東京醤油味

★ PACOTE AÉREO E RODOVIÁRIO ★

PANTANALSUL
Pousada (3 noites)
Safari Fotográfico
Focagem de Jacaré
Passeio de Barco e Pescaria de Piranha
Cavalgada ou Passeio de Charrete
Café, Almoço e Jantar

24 a 27/01/2019 Valor: a consultar

TERMAS DE IBIRÁ & RESORT DA ILHA
Visita ao Balneário Municipal
Hotel Resort da Ilha de Sales
Banhos de Imersão Termal (opcional: valor a parte)
Café, Almoço e Jantar

19 a 21/01/2019 Valor: a consultar

Pracça da Liberdade, 190 - CJ13 - Liberdade - São Paulo - SP | atendimento@serviceglobal.com.br

日本移民の為に 生涯を捧げた 苦勞の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI
ポ語版特別価格 R\$ 25,00

ニッケイ新聞社 15周年記念

お問合せ・お申込は(11)3340-6060

“RYO MIZUNO”
- Precursor da Imigração Japonesa -
ポ語版特別価格 R\$ 25,00
ポ語版に日本語を併記

移民事業の先鞭を付け ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記



国際派日本人養成講座 伊勢雅臣

ハル・ライシヤワー 平和の海を求めて

日米間の理解を深め、太平洋を平和の海にするために捧げた一生

1. 「お墓は太平洋」

昭和36(1955)年から8年間、駐日大使を務めたエドウィン・ライシヤワー博士が、人生最後の2ヶ月間を過ごしたのが、南カリフォルニアの高級リゾート地ラホーヤで、眼下に太平洋を望む別荘だった。ハル夫人はこう回顧する。

もう長くないとお互に分かっていましたから、私は主人にあなただけが亡くなった、ここを引き取って、小さい家に移るつもりだと話したことがありません。そのときに主人が、それはいけませんと、私が一人に日本文化を取り入れた心地よい場所に立って暮らしてほしいとお願いしました。

「太平洋を望める」というのが、博士がこの地を選んだ理由だった。そこに「日本文化を取り入れた心地よい場所」と望んだのは、故郷を懐かしむハル夫人への思いやりだったろう。

博士は遺言状に「葬儀、追悼式、一切不要の事」と書いた。火葬後の遺骨は、飛行機で太平洋上に撒かれた。「お墓は太平洋とハル夫人は淡々と語った。

2. 「しよせん、ここは自分の国ではない」

松方ハルは、大正4(1915)年、元老・松方正義の孫として生まれた。母方の祖父新井領一郎は、明治初年にニューヨークに渡って貿易商として財をなし、ハルの母親もアメリカで教育を受けた。そのため、日本で生まれたハルもアメリカ人とイギリス人の家庭教師をつけられ、いたずらをするとお尻を叩かれるような厳格な教育を受けた。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心をもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

「戦犯捜査の通説がいやなら、新聞記者の助手はどなか」との申し出に、これはアメリカ人のジャーナリズムを通して日本人の真意を伝える役どころだと直感して、ハルは迷わず引き受けた。

「この松方三郎・共同通信社編集局長が憲法作成の経緯からして、紛れもなくアメリカ製ではないか。いかに占領下とはいえ、憲法までマッカーサーからいたたかばねばならぬ理由はない」という異議を唱えた時、ハルはこれを英文のメモにして、アメリカ人の上司に届けた。彼は深く頷いてメモを受けとったという。

やがてハルは高級誌「サタデー・イブニング・ポスト」の事務職員に転職した。事務だけでなく、自ら記事を書いて投稿した。同誌は毎月100編を超える持ち込み原稿のうち、選りすぐった少数だけを掲載するが、ハルの書いた6本の原稿はすべて採用された。そのうちの1本は「翼を止めたパイロット」という題で、日本のパイロットたちが「マッカーサーに宛てて、戦いが終わった以上、自用機を操縦を認めたくないと訴えている様子を取材したものだ。アメリカの高級誌に立て続けに記事が掲載されたハルは、実力を認められて、昭和29(1954)年には外国人記者クラブで初の日本女性役員に選ばれた。

4. 「結婚しないのなら、もう二度とあなたと会いたくありません」

昭和30(1955)年のある日、ハルは外人記者クラブで友達からライシヤワー博士を紹介された。者クラブでよく存じ上げています」とハルは苦笑しながら言った。ハルがアメリカン・スクールの小学5年生の時、ライシヤワー博士は高等部の花形バスケット選手だったのだ。

この時、博士が45歳、ハルは40歳。その前年に博士は妻を亡くし、気分転換もかねて3人の子供と一緒に研究のために来日したのだ。半年の間に何度か会った後、博士はハルにプロポーズした。まず「確かめて置きたいが、あなたはまだ結婚を諦めたわけではないでしょうか」と遠回しに聞いた。

ハルも「結婚するんだったら彼しかいない」と考えていた。そこで少しこわい顔をして「結婚しないのなら、もう二度とあなたと会いたくありません」と言い切った。

戦前、博士の両親が東京に住んでいた頃からハウスキーパーをしていた桑原モトさんに、博士はハルを見て貰ったが、どこか博士の母親に似ている、と思ったモトさんは「あのお方なら大丈夫、私が太鼓判を押します」と答えた。アメリカ東部の謹厳な風情を持った母親と、武家に生まれたハルには相通するところがあつたのだ。

妻は、日本側から予想外の好感を持って迎えられた。宮中での天皇誕生日のレセプションでは、昭和天皇は二人の顔を覚えていて、ホッとした表情をされた。日本に精進した博士と、明治の元勳の血を引いて皇室に縁のある親類縁者を持つハルに、天皇は気を許された。日本国民も大使夫妻を歓迎した。博士は来日早々から各地への視察旅行をこころがけたが、当初は単身での視察で、行く先々に「なぜハル夫人と一緒に来たのか」と問われるように問いただされ、途中からは「一緒に視察に切り替えた。任期中の視察は39都道府県に及んだ。

5. 「いやです。絶対に」

翌昭和31(1956)年に、博士はハルを連れて3人の子供と共にアメリカに帰郷、ハーバード大学に戻った。3年後にはハルは米国籍を取得した。1961(昭和36)年1月末、博士は充足したばかりのケネディ新政権から、駐日大使に、との要請を受けた。ハルに相談すると、「いやです。絶対に。お受けになるなら単身赴任でいらして下さいます。私はポストでしっかり家族の面倒を見ておきますから」と撥ね付けた。

6. 「手おくれのぶんまで取り戻すつもりで」

ケネディ大統領の暗殺に落胆して一旦は帰国を考えた博士は、今までの日本研究の成果を生かす千載一遇のチャンスである。ハルは3日間、苦慮した後、ようやく折れた。「国家が諸君のために何をしてくれるかというより、諸君が国家のために何ができるかを考えよ」と説いたケネディ大統領の就任演説で決意を固めたのだ。いかにも武家の娘らしい決断であった。

7. 「いま辞任すれば、日本人が責任を感じるだろう」

しかし、大使時代後半には二つの大きな事件が続いて、二人の活動が阻害された。第一に、1963(昭和38)年のケネディ暗殺。自分を見込んで任命してくれた大統領が倒れ、後任のジョンソン政権は博士に言わせれば「野蠻で国際性に欠ける」ので、ケネディなきあと、これ以上、東京で働く義務はない、とときに主張した。

それから4ヶ月後、博士自身が精神異常の19歳の男性にナイフで刺され、右股に5センチもの傷を負うという事件が起きた。犯人はその場で取り押さえられたが、博士は血まみれのまま、近くの虎の門病院に運び込まれた。大量の輸血を受けて一命はとりとめたが、これが原因となって、その後、肝炎に悩まされるようになる。この頃の状態について、ハル夫人はこう語っている。

「私たちがでしたが、逆に容態が悪化した時点で主人も私も絶対に辞任すべきではないと考えるようになり、いま辞任すれば、日本人が責任を感じるだろうと思つたからです。せめてあと二年は東京にいなければ、私たはいつかお互いに励まし合うようにさせなっていました。」「1, P241」

8. 「一つ窓思いつて止まらず」

昭和41(1966)年7月、後任も決まると、博士は記者会見で、離日を伝える日本語のステートメントを読み上げた。締めくくりは日本とアメリカの間の理解と協力より大切なものはないとし、自分は日本は離れるが、心はこの国に残していくとまで言い切った。

それから連日のように盛大な送別会が催されたが、いまもハル夫人の胸に焼き付いているのが、皇居にお別れに行つた時、昭和天皇が冗談まじりに漏らされた次の一言だ。

「ライシヤワーさん、駐日アメリカ大使として政治的な仲介役は立派に果たされたのですから、これからはどうか日本からアメリカへの文化大使になつて下さい。」「1, P255」

日米双方の理解が大切という認識は、昭和天皇もお持ちでした。アメリカに戻つて20年目の1986年から翌年にかけて、二つの慶事が続いた。一つは、父方の祖父で武家出身の松方正義公爵と、母方の祖父でアメリカで絹を商つて成功した新井領一郎を軸として「一族の歴史を追つた」綱と武史を追つた「綱と武士」がハーバード大学から出版され、日本でもその翻訳が話題となった。夫の看病をしながら10年かかるとまとめた労作であった。

もう一つは翌年の10月、皇太子夫妻をホストの自宅にお泊めしたこと。ハル夫人の心こもつたおもてなしにより、両殿下ともくつろいだ二泊三日を過ごされた。この日からわずか3年後に、ライシヤワー

博士は世を去った。博士の訃報が届いた日に、妃殿下は4首の御歌を贈られた。その中にラホーヤの別荘から太平洋を眺めていた博士の姿を思われた一首が、あつた。

一つ窓思いつて止まらず病みし君の太平洋を望みまじとふ

その「一つ窓」から見える太平洋の先には日本がある。海は人を結び、相互理解をもたらす平和の海となるが、相互理解が足りない戦いの海にもなる。ライシヤワー博士とハル夫人は、平和の海を求めて、その一生を捧げたのであつた。

国際派日本人養成講座 発行人=伊勢雅臣(文責) Mail: ise.masaomi@gmail.com Twitter: https://twitter.com/ise_masaomi 無料購読申込・取消: http://blog.jog-net.jp/

リンク ■伊勢雅臣「世界が称賛する 国際派日本人」、育鵬社、H28

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊販売中!! 日本文化 CULTURA JAPONESA 異彩放つ先駆者たちの軌跡

Anúncio da empresa

Lançamento de campanha especial de fim de ano

Decidimos lançar uma campanha especial de fim de ano a partir de 21 de novembro. Para aqueles que comprarem a assinatura semestral ainda este ano, sejam novos ou atuais assinantes, ganharão mais um mês de assinatura.

Por exemplo, para aquele cuja assinatura vencer em 15 de fevereiro de 2019, se comprar a assinatura de seis meses ainda este ano, terá a assinatura estendida até 15 de setembro de 2019, que originalmente seria até 15 de agosto de 2019.

Para os leitores que aderirem à campanha, pedimos a gentileza de pagar o valor da assinatura diretamente na sede do jornal, no bairro da Liberdade, em São Paulo, pois não podemos emitir boletos bancários para o pagamento desta campanha.

Será ainda mais proveitoso se fizerem junto a assinatura de seis meses do Jornal Nippak, nosso jornal semanal em português voltado para os nipodescendentes.

O valor da assinatura semestral dos dois jornais seria de R\$ 510,00, mas com esta campanha, o valor será de R\$ 460,00 com um mês a mais, ou seja, serão sete meses.

Para aqueles que pagarem a assinatura pessoalmente na sede do jornal até o final do ano, ganharão de presente um exemplar do "Cultura Japonesa 5", livro publicado por este jornal.

Avisem seus amigos e conhecidos e aproveitem a campanha!

Para informações ou assinaturas por telefone, o contato é (11) 3340-6060.

Solicitamos a gentileza de ligarem no período da tarde, pois no período da manhã a linha pode ficar congestionada. Quem preferir pode nos contatar por e-mail, os endereços são: nikkeyshimbun@yahoo.com.br e assinatura@nippak.jp.

◆社告◆

特別に年末キャンペーンを開始

ニッケイ新聞は今年21日から特別に『年末キャンペーン』を始めました。新規購読者であれ、以前からの愛読者であれ、今年中に次の半年分の購読料を払ってくれた方には、自動的に次の購読期間を1カ月間延長するというものです。

たとえば、もしも来年2月15日に購読期間が満了する方が、今年中に次の半年分を払った場合、本来は来年8月15日までですが、特別に9月15日に延ばすものです。

キャンペーンに参加される方は、できるだけ本紙にきて直接支払ってください。今キャンペーンのために、特別に銀行払い込み票 (boleto bancário) を発行することはできません。

その際できましたら、日系子孫向けに本紙が発行するポルトガル語週刊新聞「Jornal Nippak」も、年末までに購読契約 (半年間) していただければ、さらにお得になります。

2紙あわせて6か月分の購読料510レアルのところ、今回のみ特別に460レアルに値下げし、なおかつ7カ月間にします。2紙あわせて購読料を1年分お支払いいただける場合、普通960レアルのところ、870レアルに特別割引します。

また、年末までに本紙まで直接に支払いに来られた方にかぎり、本紙が刊行する『日本文化』第5巻を特別に1冊プレゼントします。

まわりの友人、知人と申し合わせて、ぜひみなでお申込み下さい。問い合わせ、申し込みは平日の営業時間中に電話番号 (11・3340・6060) まで。午前中に電話が殺到することが予想されるので、できるだけ午後にご連絡をお願いします。

「シリアの現場見て訴え」安田さん、解放から1カ月

【共同】内戦下のシリアで拘束後、解放されてから1カ月を迎えたジャーナリスト安田純平さん(44)が23日、シリアの人々への支援を呼びかける動画を公開した。動画には、シリアの現状を伝えるだけでなく、生活の面で困窮している人々を支援する必要があると訴えている。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

「シリアの現場見て訴え」安田さん、解放から1カ月

【共同】内戦下のシリアで拘束後、解放されてから1カ月を迎えたジャーナリスト安田純平さん(44)が23日、シリアの人々への支援を呼びかける動画を公開した。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。

70歳継続雇用の法整備明記 大企業は中途採用率公表

【共同】成長戦略の立案を担う政府の未来投資会議が、大企業に70歳までの継続雇用率を公表するよう求めるといった形での法整備を進めることとした。企業や個人の自由度を認めつつ段階的に法制度を整備するとして、新卒に偏る採用の見直しは、大企業に年

齢層別の中途採用比率の公表を求めるといった形で変化を促す。10月以降の議論を整理したもので、26日に閣内閣議で取りまとめ、来夏の実行計画作りにつなげる。安倍政権が3年間で実現を目指す一全世代型社会保障改

革への足掛かりとするが、経済界などとの調整はこれからで、制度の具

体化にはなお曲折が予想される。継続雇用率の引き上げは未来会議の方針として、厚生労働省の審議を経て2020年にも閣内閣議を国会に提出する。この過程で短時間

労働者などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から

受取り始めることもできる。受給開始時期の選

択幅を広げ、暮らしへの活用も盛り込んだ。高齢者向け自動運転車の安全機能などを備えた限定の運転免許制度を20年度をめどに創設、自動運転の実用化に向けた準備や、高齢者の年齢に応じた

在宅勤務などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。

原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から受取り始めることもできる。

受給開始時期の選択幅を広げ、暮らしへの活用も盛り込んだ。高齢者向け自動運転車の安全機能などを備えた限定の運転免許制度を20年度をめどに創設、自動運転の実用化に向けた準備や、高齢者の年齢に応じた在宅勤務などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。

原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から受取り始めることもできる。

受給開始時期の選択幅を広げ、暮らしへの活用も盛り込んだ。高齢者向け自動運転車の安全機能などを備えた限定の運転免許制度を20年度をめどに創設、自動運転の実用化に向けた準備や、高齢者の年齢に応じた在宅勤務などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。

原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から受取り始めることもできる。

受給開始時期の選択幅を広げ、暮らしへの活用も盛り込んだ。高齢者向け自動運転車の安全機能などを備えた限定の運転免許制度を20年度をめどに創設、自動運転の実用化に向けた準備や、高齢者の年齢に応じた在宅勤務などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。

原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から受取り始めることもできる。

受給開始時期の選択幅を広げ、暮らしへの活用も盛り込んだ。高齢者向け自動運転車の安全機能などを備えた限定の運転免許制度を20年度をめどに創設、自動運転の実用化に向けた準備や、高齢者の年齢に応じた在宅勤務などの柔軟な働き方の選択を幅広く検討、就労促進へ自治体と企業が連携した協議会の各所に設置、高齢者の採用経験がない企業は助成金で後押しする。

原則65歳としている公的年金の支給開始年齢は変えないが、個人の希望に応じて70歳超から受取り始めることもできる。

「シリアの現場見て訴え」安田さん、解放から1カ月

【共同】内戦下のシリアで拘束後、解放されてから1カ月を迎えたジャーナリスト安田純平さん(44)が23日、シリアの人々への支援を呼びかける動画を公開した。

また、ポルトガル語以外にも英語やスペイン語で書かれた日本の歴史、沖縄の歴史、ブラジル以外の外国への日本移民史も、沖縄の宗教についても参考書めくつたし、さらに、主人公が家庭内で読んでいたもので目を通している。



(2)

プロボリス専門店 ムラサン健康食品 MURASAN PRODUTOS NATURAIS

kenko hirose 健康食品

O cantor revelação da Música Enka no Japão Eduardo in Brasil Show e Jantar Beneficente

サンパウロ日伯看護協会 日伯友好病院

サンパウロ日伯看護協会 リベルダーデ医療センター

「成功だが菊地氏に依存しすぎ」

110周年祭典委員会が反省会

聖市会場「もつと眞子様と身近に」

来月2日の紅白歌合戦で閉幕を迎えるブラジル日本移民110周年記念祭典「一足先に、この祭典事業の総括として」反省会が、21日、文協貴賓室で催された。110周年祭典を好評する声が多数占める一方、資金調達では菊地義治実行委員長個人に過度に依存した体制となつて、次世代リーダー育成の必要性が課題として浮上した。



会議には約30人の祭典委員会メンバーが参加した

祭典委員会メンバーは、祭典行事、資金調達、笠戸丸表彰、県連日本祭との式典併催、国士館雪編集長の司会進行で行われた。組織体制、年間

110周年の年間記念行事については、今年だけの独自企画は少なく、恒例行事に冠をつけたものの多かつたとの声も。一方で、拡充された豪華版となった新「日本の要人が日本祭りを知る良い機会になった」と好評の声も。一方で、拡充された豪華版となった新「日本の要人が日本祭りを知る良い機会になった」と好評の声も。

「日本の要人が日本祭りを知る良い機会になった」と好評の声も。一方で、拡充された豪華版となった新「日本の要人が日本祭りを知る良い機会になった」と好評の声も。

横浜で移民110周年記念行事

約3000人が参加、サンバ踊る

Viva 110! ブラジル日本移民110周年を祝う横浜市民の会(代表・小林正博)が、VIVA! 110 de Yokohama(横浜でみんんで祝おうブラ

同会の顧問は齊藤達也市議。在ブラジル顧問の細川多美子さん(人文研理事)も特別に参加し、一緒に祝った。

トライ社の田所社長ら来聖

「らーめん和」移転祝いに

ヤマト商事(高木和博社長)が経営する味噌ラーメン専門店「らーめん和」1号店が、近日中に聖市トマス・ゴンザガ街87番に移転するに伴い、その開店セレモニーが24日に通りをはさんだ同系列のエスパス・カズ店で催される。新店舗の正式な営業開始は12月の予定。

同店の麺やスープ、餃子は全てトライ社が日本で作ったものを直輸入している。まさに「日本の味」だ。この1号店は日本本移民百年を記念して2008年6月18日に開店した。これはトライ社の「海外1号店」でもあった。

海外店は現在、米国、カナダ、タイ、ベトナムなどに17店舗、国内店を総合すれば約120店舗にもなる。

田所社長は「去年6月の段階で、10年間で90万人のお客様が来られた1号店の実績は、予想をはるかに超えたもの。日本国内の主要店にも劣らない」と賞賛。

大阪なにわ会(下平尾哲男会長)は、第91回慈善バザーを来月2日午前9時から、同会館(Rua Domingos de Moraes, 1581)で開催する。

PERFUMARIA TAKEO たけお店
化粧品専門
R. Coronel Oscar Porto, 836 Paraisópolis SP
Reservas: 11 3561.5000 0800 771 7101
matsubarahotel.com.br



来社したみなさん(左から長谷川取締役、田所社長ら)

長蛇の列が出来ていた。長谷川取締役は「地方から家族でわざわざ食べにいられたお客様から、こんな長い列に並ぶ気になれない」との苦情をたくさんいただいた。だから店舗を大きくしたと移転の理由を説明した。

また、横濱港大の船「パシフィッククビナス」をセンターロビーで18日まで、同イベント関連企画の絵画展「海を渡った移民たち」写真展「遠く近い国ブラジル」を開催

また、笠戸丸についての紹介のあと、横濱港大の船「パシフィッククビナス」をセンターロビーで18日まで、同イベント

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科
ブラジル眼科学会認定の眼科専門医
5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。



イベントを盛り上げたフィナーレのサンパショー

また、笠戸丸についての紹介のあと、横濱港大の船「パシフィッククビナス」をセンターロビーで18日まで、同イベント

マリンクラブ 絵画展、27日から
マリンクラブ油絵同好会 篠又幸市郎代表
「第17回絵画展」
27・29の3日間
聖領事館3階(AV. Paulista, 854, Bela Vista)で開催する。在聖領事館と東京海上保険が後援。入場無料。東京海上保険の元駐在員を中心に7人が描いた約30点の油絵、アクリル画が展示される。案内のため来社した篠又さん、相田祐弘さんは「最近では絵を描く駐在員も少なくなり、メンバーも少なくりましたが、奥深い絵の世界を楽しんでほしい」と呼びかけた。

Shiatsu 指圧・整体・針灸
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、咳・くしゃみによる尿もれ、頻尿の人
Prof. Minoru Kohakura
Tel: (11) 3262-0835
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・ブリガデイロ近)

Matsubara Hotel
coloca o melhor de São Paulo à sua volta
R. Coronel Oscar Porto, 836 Paraisópolis SP
Reservas: 11 3561.5000 0800 771 7101
matsubarahotel.com.br

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA
Admite-se estagiário(a) 研修生募集中(男女)
寝ちがいが、首・肩・腕の痛み、腰痛、ギックリ腰、坐骨神経痛は
WA NYU SEI TAI
SADAKAZU NAKATA PhD
CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE
TEL: (11) 5571-4113 / (11) 5083-6756
Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061 - V.Mariana - São Paulo - SP

七五三祝
着物有ります
TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

NEOVISIE Oftalmologia
中野眼科
ブラジル眼科学会認定の眼科専門医
5548-7802
白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術
CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER
日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

Diplomacia (21/11/2018)

Shinzo Abe espera que Coreia do Sul aja com responsabilidade sobre questão das chamadas mulheres de conforto

O premiê japonês, Shinzo Abe, se mostrou esperançoso de que a Coreia do Sul aja de maneira responsável com relação a um acordo bilateral celebrado em 2015 que visa resolver a questão das chamadas mulheres de con-

forto do período da guerra. Abe falou sobre a questão na quarta-feira após a Coreia do Sul anunciar a dissolução do fundo de apoio a essas mulheres, que havia sido criado nos termos do acordo.

Ele disse que os países concordaram em resolver de maneira final e irreversível a questão.

Abe ressaltou que o Japão implementou fielmente o pacto.

O premiê acrescentou que as

relações bilaterais não podem se sustentar se qualquer uma das partes deixar de cumprir as promessas feitas como membros da comunidade internacional.

Carlos Ghosn (21/09/2018)

Confiança exagerada em Ghosn permitiu irregularidades, diz ex-executivo da Nissan

Um ex-executivo da Nissan Motor disse à NHK que a cultura da companhia girava em torno da liderança do presidente do seu conselho, Carlos Ghosn. Ghosn foi preso esta semana acusado de improbidade fiscal. Em entrevista à NHK, o ex-executivo, que prefere não revelar seu nome, disse que Ghosn estava cercado de funcionários leais que confiavam cegamente no líder. Ele disse ainda que a cultu-

ra da empresa permitia que Ghosn se envolvesse com irregularidades.

Segundo o ex-executivo, Ghosn deixou uma ótima impressão quando assumiu a Nissan em 1999.

Sobre Ghosn, ele diz: "Ele era cheio de energia e eloquente. Ele deu a impressão de que era capaz de mudar as coisas."

Ghosn obteve sucesso imediato, mas, de acordo com o entrevistado, isso levou a

personas a terem uma confiança excessiva no presidente.

Para o ex-executivo da Nissan, esta cultura de hiperconfiança acabou gerando uma claqué de executivos incapazes de discordar com Ghosn. Na opinião dele, as coisas começaram aos poucos a sair dos trilhos.

Ele diz ter notado mudanças por volta de 2005, quando Ghosn assumiu, além da liderança da Nissan, a pre-

sidência da Renault. A ambição de Ghosn parece ter aumentado na época. O ex-executivo diz que a empresa já era enorme, que Ghosn queria fortalecer ainda mais a aliança, e que neste período percebeu que o presidente estava usando muito o termo "global".

De acordo com o ex-executivo da Nissan, o novo clima permitiu que Ghosn colocasse pessoas leais em posições-chave e agisse como bem entendesse.

Trabalhadores estrangeiros (22/11/2018)

Pesquisa do governo japonês revela que empresas tiveram problemas com pagamentos de trabalhadores estrangeiros

Uma pesquisa do governo japonês revelou que cerca de 40 por cento das construtoras que empregam trabalhadores estrangeiros sob um programa de emergência tiveram problemas com pagamentos.

Para aliviar a escassez de mão de obra na reta final para os Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Tóquio de 2020, o governo está permi-

tindo que construtoras e empresas do setor naval contratam mais estrangeiros que o autorizado anteriormente.

O secretário-chefe do Gabinete, Yoshihide Suga, disse na quinta-feira que o Ministério dos Transportes e Infraestrutura realizou uma pesquisa no ano fiscal de 2017 com 518 empresas. Suga afirmou que o ministério está instruindo as empre-

sas envolvidas a melhorar a situação. Ele acrescentou que o governo precisa continuar a supervisionar e orientar as companhias.

O secretário-chefe do Gabinete foi perguntado se problemas similares poderiam ocorrer caso o Japão amplie a quantidade de trabalhadores estrangeiros ao criar novos vistos no início de abril do ano que vem.

Suga respondeu que o governo vai assegurar que estrangeiros recebam salários no mínimo equivalentes aos dos empregados japoneses. Ele acrescentou que uma nova agência para supervisionar imigração será criada a fim de garantir uma supervisão apropriada das empresas que utilizarem mão de obra estrangeira.

Nissan (20/11/2018)

Prisão de Carlos Ghosn da Nissan Motor causa dúvidas sobre a companhia

O presidente do conselho da fabricante japonesa de carros, Nissan Motor, Carlos Ghosn, foi preso na segunda-feira sob suspeita de relatar falsamente seus ganhos em cerca de 44 milhões de dólares.

Ghosn mostrara uma forte liderança como chefe da Nissan. É quase certo que

sua prisão fará forçar o fabricante de carros a revisar sua estratégia comercial.

Outro executivo da Nissan, Greg Kelly, foi preso.

O presidente da Nissan, Hiroto Saikawa, disse à imprensa, na segunda-feira, que acredita que o poder concentrado nas mãos de uma única pessoa foi um dos

fatores por trás do incidente. Ghosn que já estava na liderança da Renault, fabricante francês de carros, foi para a parceira Nissan em 1999 a fim de recuperar o fabricante japonês de carros, então em dificuldades, usando meios de cortar custos. Ele trabalhou no sentido de manter a aliança entre a Nis-

san, a Mitsubishi Motors e a Renault, da qual o governo francês é o principal acionista.

A Nissan tenciona lançar um painel de especialistas independentes e outros, o mais cedo possível, a fim de estudar o problema.

Nissan (21/11/2018)

Ministérios da Economia do Japão e da França continuarão a apoiar aliança Nissan-Renault

Os ministros da Economia do Japão e da França combinaram que os dois países continuarão a apoiar a aliança Nissan-Renault.

Hiroshige Seko, o ministro japonês da Economia e Comércio, conversou na terça-

feira por telefone com Bruno Le Maire, sua contraparte francesa. Seko abordou a prisão de Carlos Ghosn, presidente do conselho da Nissan Motor devido a supostas irregularidades financeiras. Ghosn é também o CEO e

presidente do conselho da Renault.

Os dois conversaram sobre as consequências da prisão do executivo nascido no Brasil. Para os ministros, a aliança de quase 20 anos entre as duas gigantes do

setor automotivo simboliza o sucesso da cooperação industrial entre o Japão e a França.

O governo francês é o acionista majoritário da Renault, com mais de 15% das ações da companhia. A Renault, por sua vez, detém mais de 43% das ações da Nissan.

NHK WORLD

JAPAN

Estas notícias são produzidas pela NHK WORLD-JAPAN.
nhk.jp/portuguese

Economia global (22/11/2018)

OCDE reduz projeções de crescimento econômico global

A Organização para Co-Operação Econômica e Desenvolvimento, ou OCDE, informou que reduziu suas projeções para o crescimento econômico global no ano que vem. A organização menciona complicações como a disputa comercial entre EUA e China como motivo para a redução.

A OCDE divulgou na quarta-feira em seu mais recente relatório de perspectivas econômicas que o PIB bru-

to global deve ter crescimento real de 3,5 por cento em 2019, e manteve a projeção para este ano em 3,7 por cento. A organização afirma que o pico recente do crescimento econômico global já ficou para trás.

A OCDE reduziu as projeções de crescimento do Japão em 2018 de 1,2 por cento para 0,9 por cento e em 2019 de 1,2 por cento para 1 por cento.

Clima (20/11/2018)

Primeira precipitação de neve em Sapporo chega com atraso recorde

A cidade de Sapporo, no norte do Japão, registrou a primeira precipitação de neve da temporada.

Meteorologistas confirmaram a ocorrência do fenômeno na capital da Província de Hokkaido por volta da meia-noite de terça-feira. Com o anúncio, a neve deste ano caiu 23 dias mais tarde do que a média. Em comparação com o ano passado,

o atraso foi de 28 dias. Esta foi a neve mais tardia a cair na cidade desde 1890.

Autoridades já haviam registrado as primeiras precipitações de neve desta temporada em outras cidades na Província de Hokkaido. Na quarta-feira, a neve chegara a Asahikawa, Abashiri e Wakkanai. Na segunda, foi a vez de Obihiro.

Aplicativos gratuitos da

NHK WORLD

JAPAN

Serviço em português a qualquer hora em qualquer lugar!

NHK WORLD RADIO JAPAN

*Para iOS e Android



Transmissão ao vivo em português e outros 16 idiomas

Clipes de áudio de últimos noticiários e programas

Aplicativos gratuitos da

NHK WORLD - JAPAN

TV em inglês em 24 horas

NHK WORLD TV

*Para iOS, Android e Amazon Fire

